

# Więści

## PODLASKIE

\* Białowieża \* Bielsk Podlaski \* Boćki \* Brańsk \* Czeremcha \*  
\* Czyże \* Dubicze Cerkiewne \* Hajnówka \* Kleszczele \*  
\* Narew \* Narewka \* Orla \* Rudka \* Wyszki \*



bezpłatny  
dwutygodnik lokalny

Rok XIV, Nr 2-3 (205-206) 16.01.-15.02.2012 r.

Jubileuszowy rok 60-lecia dobiegł końca

## Noworoczne spotkanie w Hajnówce

27 stycznia br. w sali widowiskowej Hajnowskiego Domu Kultury odbyło się noworoczne spotkanie przedstawicieli społeczności miasta Hajnówka z władzami miasta. Przybyłych powitał burmistrz Jerzy Sirak, a zaraz po krót-



kim wystąpieniu zaprezentowano archiwalny film dokumentalny autorstwa Tamary Sołoniewicz „Miasto na skraju Puszczy”, nakręcony w 1966 roku, na 15-lecie ustanowienia praw miejskich. Film nakręcony w konwencji socrealizmu dokumentował two-



rowanie się silnego ośrodka przemysłowego i budowę miasta – pierwsze bloki, nowe ulice, nowe szkoły, dynamizm młodego pokolenia.

Przybyli na uroczystość, często już emerytowani działacze społeczni i gospodarzy, ze wzruszeniem odnajdywali się na kadrach filmu. Czy ogarnęła ich refleksja na temat współczesnych problemów miasta, które bu-

dowali?

Hajnówka, nazywana bramą do Puszczy Białowiejskiej, obchodziła w minionym roku 60-lecie nadania praw miejskich. W ostatnich latach pojawiły się nowe zjawiska, niekorzystne dla tego młodego miasta – spadek liczby mieszkańców, rosnące bezrobocie, brak inwestycji, emigracja młodych. Należy mieć nadzieję, że młody, energiczny burmistrz, wspierany wolą mieszkańców zatrzyma te niekorzystne procesy.

Z okazji jubileuszu miasta został wręczony pamiątkowy medal, którego autorem jest wybitny hajnowski rzeźbiarz Jarosław Perszko. Medal do którego nominowano ok. 150 osób został wręczony w pięciu kategoriach: działania prospołeczne, kulturalne,

oświatowe, gospodarcze i sportowe. Długa lista nagrodzonych jest dostępna na stronie internetowej Urzędu Miasta, niemniej aplauz jakim sala nagrodziła wyróżnionych potwierdził trafność wyboru.

Był jeszcze piękny koncert zespołu i solistów sekcji estradowej Hajnowskiego Domu Kultury, był poczęstunek dla zaproszonych gości.

cd. str. 3

## WOŚP kolejką wąskotorową na koniec świata i jeszcze dalej...

**Paulina i Marcin – młodzi i kreatywni. Ona stażysta, on pracownik Nadleśnictwa Hajnówka. Po raz**

broni w rękę.

– W tym roku kwestuje 50 wolontariuszy – informuje **Jolanta Antowska** –



**pierwszy zorganizowali taką atrakcję. Nie mieli na to ani zbyt wiele czasu, ani wielkich funduszy. Jednak ich praca przyniosła efekty – uczestnicy przejażdżki byli zachwyceni, a puszki Wielkiej Orkiestry były coraz cięższe...**

Pomysł zorganizowania takiej atrakcji od razu zaakceptowali główni sponsorzy imprezy na Kolejkach Leśnych – **Grzegorz Bielecki** – Nadleśniczy Nadleśnictwa Hajnówka i **Jerzy Sirak** – Burmistrz Miasta Hajnówka. Na podróży czekała darmowa przejażdżka kolejką wąskotorową w Dolinę Rzeki Leśnej, a po powrocie ognisko i wspólne pieczenie również darmowych kiełbasek. Jedy-

nym warunkiem uczestnictwa w imprezie było wrzucenie pieniążka do puszki Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Dodatkową atrakcją dla najmłodszych byli wojskowe mundury. Wielu chciało mieć zdjęcia z repliką

szeffowa hajnowskiego sztabu. – 8 osób jest w Czeremesze, 9 w Michałowie, reszta w Hajnówce. Wśród kwestujących są również **Jerzy Sirak** – Burmistrz Miasta Hajnówka, **Włodzimierz Pietruczuk** – Starosta Powiatu Hajnowskiego i **Mirosław Chilimoniuk** – Dyrektor Parku Wodnego w Hajnówce.

Najlepszą kwestującą



okazała się **Gabrysia Stachura**. W jej puszcze było 805 zł. W nagrodę sztab nagrodził ją koszulką i kubkiem WOŚP.

Główna siedziba sztabu mieściła się w Parku Wodnym, tam też wolontariusze mogli się ogrzać i wypić go-

rać herbatę.

Podczas niedzielnego dnia, w godzinach 7-17, zebrano 15.660 zł, z czego 11.040 zł zebrano w Hajnówce i w Czeremesze.

W tym roku zebrane pieniądze zostaną przekazane na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą.

Mieszkańcy Hajnówki wciąż chętnie wspomagają Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy, tym bardziej, że sprzęt zbierany w ramach Orkiestry trafił również do hajnowskiego szpitala.

Według informacji **Grzegorza Kondratiuka** – Kierownika Działu Techniczno-Administracyjnego SP ZOZ w Hajnówce w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy otrzymaliśmy inkubator ATOM V 850, lampę do fototerapii, urządzenie do badania słuchu, Holter, dwa

pulsoksymetry i trzy pompy strzykawkowe. W związku z tym, iż sprzęt jest wykorzystywany i bardzo przydatny, zakład planuje ubiegać się o kolejny pulsoksymetr, lampę do fototerapii, a także inkubator.

Emilia Rynkowska

## Gmina Miejska Hajnówka po raz drugi została Regionalnym Liderem Innowacji i Rozwoju



Miasto Hajnówka znalazło się wśród ośmiu finalistów regionalnego etapu konkursu o tytuł Krajowego Lidera Innowacji i Rozwoju – 2011.

Głównym założeniem organizatora konkursu Fundacji Innowacji i Rozwoju jest

podsumowanie i uhonorowanie dotychczasowej pracy osób tworzących wspólnoty samorządowe oraz wspieranie laureatów w działaniach promocyjnych.

Dzięki innowacyjnemu projektowi „Budowa zakładu zagospodarowania odpadów

w Hajnówce”, Gmina Miejska Hajnówka powtórzyła swój sukces z ubiegłego roku i uzyskała tytuł „Regionalnego Lidera Innowacji i Rozwoju – 2011”.

W ubiegłym roku Samorząd miasta Hajnówka został doceniony w kategorii Innowacyjna Gmina, gdzie brano pod uwagę inicjatywy i działania zrealizowane przez gminę od 2007 r., były to m. in. inwestycje w infrastrukturę i wielkości nakładów inwestycyjnych, zmiany i usprawnienia w obsłudze mieszkańców gminy, usprawnienia we współpracy z inwestorami zewnętrznymi, inicjatywy wspierające lokalną przedsiębiorczość, stopień wykorzystania dostępnych środków unijnych w ujęciu wartościowym w stosunku do liczby mieszkańców.

Tegoroczna edycja konkursu stwarzała możliwość zdobycia tytułu Innowatora dla najlepiej zarządzanych jednostek samorządowych, najlepszych projektów, spółek samorządowych i człowieka roku polskiego samorządu.

(pap)

## Są środki na budowę ważnej drogi

Zarząd województwa podlaskiego na posiedzeniu w dniu 24 stycznia br. podjął decyzję o przyznaniu 72,7 mln złotych na przebudowę odcinka drogi wojewódzkiej nr 685 na odcinku Hajnówka – Jelon-

ka. Będzie to kolejny etap modernizacji trasy prowadzącej do Puszczy Białowieskiej. Całkowity koszt przedsięwzięcia to 73,5 mln złotych.

(PRUE)

## Problemy z wodą w Nowosadach

Nasza redakcja otrzymała list, w którym mieszkańcy Nowosad i okolicznych wsi skarżą się na jakość wody pitnej w miejscowym wodociągu. Podejmowane przez nich interwencje nie przynoszą dotąd poprawy sytuacji. Ani nowy administrator sieci wodociągowej, ani miejscowy

Sanepid nie udostępniają wyników badań laboratoryjnych wody. Proponuje się mieszkańcom butelkowaną wodę z miejscowego sklepu! Podjęliśmy działania wyjaśniające, a o ich wynikach poinformujemy w najbliższych „Wieściach”.

(wp)

## PRZECZYTANE

„Ci, którzy okupują Wall Street, Davos, czy protestują gdziekolwiek indziej, mają moje mocne poparcie. Oni wyrażają swoją złość, bo widzą, że system oparty na żądzy pieniądza i nieodpowiedzialności się wali. Że tylko jeden procent to jego beneficjenci, a 99 procent to ci, którzy cierpią. Taki system nie może przetrwać. Nie powinien przetrwać.

**Prof. Muhammed Yunus – laureat Pokojowej nagrody Nobla, zwany bankierem ubogich.**

## Kolędowanie na 500 głosów



15 stycznia br., w Klubie Jednostki Wojskowej Nr 3519 (były Klub Garnizonowy) w Białymstoku, odbyła się wielka, doroczna impreza pod

hasłem „Gwiazda i kolęda”. Do stolicy województwa podlaskiego przybyło 35 zespołów kolędniczych dziecięcych, młodzieżowych i dorosłych (w

sumie 500 osób) z pięciu powiatów, w tym najwięcej z bielskopodlaskiego i hajnowskiego – bo dwadzieścia. Przyjechały grupy kolędników z odległych wsi – z Dasz, Kuraszewa, Lewkowa Starego, Mochnatego, Zbuczka oraz z Białowieży, Czyż i Narewki.

Jak wspominałem, białoruskie kolędy śpiewało pół tysiąca wykonawców. I chociaż prezentacja trwała około pięciu godzin, to nie była nudna. Zachwylił bogaty repertuar kolęd i prezentowane gwiazdy. Pięknie śpiewały zespoły dziecięce z Przedszkola nr 14 w Białymstoku, „Dzwoneczki” z Przedszkola nr 3 w Hajnówce, „Skrzaty” z Przedszkola nr 4 w Białymstoku, z HDK w Hajnówce, „Mała Tęcza” z Zespołu Szkół w Bielsku Podlaskim, „Antrakt” z Bielskiego Domu Kultury oraz grupa z Wiejskiego Domu Kultury w Rybołach.

Klub okazał się niemal za ciasny. Dopisała publiczność nie sprawiając zawodu organizatorowi, Zarządowi



Głównemu Białoruskiemu Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego w Białymstoku, który stawia sobie za cel m.in. podtrzymywanie i popularyzowa-

nie prawosławnych tradycji kolędniczych.

(tekst i fot. Jan Cieluszecki)



## Noworoczne spotkanie w Hajnówce



cd. ze str. 1  
Pierwsza, tegoroczna fala mrozu być może spowodowała absencję zaproszonych

władz województwa. Ale dostrzeżliśmy na sali senatora Włodzimierza Cimoszewicza, starostę Włodzimierza Pietro-

czuka, oficerów Straży Granicznej, duchownych prawosławnych i katolickich, leśników, biznesmenów, artystów

i sportowców i wielu, wielu innych zasłużonych hajnowian. Spotkanie zakończyła projekcja filmu Tomasa Oni-

kijuka „Przystanek Hajnówka”

(piw), fot.

Emilia Rynkiewicz  
i Wiesław Sokolowski



Astra Classic III rabat  
**10 000 zł**

Nowa Corsa rabat  
**9 000 zł**

Nowa Astra rabat  
**9 000 zł**

WYPRZEDAŻ ROCZNIKA 2011

# TYLKO NIE MÓW O TYCH CENACH NIEMCOM.

Niemiecki standard. Polskie ceny.

[www.opel.pl](http://www.opel.pl)

Zużycie paliwa oraz emisja CO<sub>2</sub>: Corsa 1.0 – 5,0 l/100 km, CO<sub>2</sub> – 117 g/km; Astra 1.4 – 5,5 l/100 km, CO<sub>2</sub> – 129g/km; Astra Classic 1.6 – 6,2 l/100 km, CO<sub>2</sub> – 146 g/km (wg dyrektywy 80/1268/ECC, 2004/3/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu dostępne są pod adresem internetowym [www.opel.pl](http://www.opel.pl)



Wir leben Autos.

## MEGA

Autoryzowany Salon i Serwis Marki Opel  
ul. Gen. St. Maczka 66, tel. 85 654 33 44 wew.2, [www.opelmega.pl](http://www.opelmega.pl)

## Rok 2011 w Podlaskim Oddziale Straży Granicznej

**Lipiec** rozpoczęliśmy sensacją, bo aż taka kumulacja zdarza się rzadko – funkcjonariusze z placówki SGw Rutce Tartak nie dopuścili do wywozu z Polski czterech aut pochodzących z przestęp-



stwa. Łączna wartość zabezpieczonych pojazdów to ok. 215 tys. zł. Cztery hondy: po dwie civic i CRV wiózł na lawecie obywatel Litwy. Straż Graniczna zatrzymała go do kontroli w Suwałkach. Sprawdzenie aut i porównanie rzeczywistych numerów ich nadwozi z danymi widniejącymi w dokumentach nasunęło funkcjonariuszom podejrzenie, że hondy mogą być kradzione.

go dwuletnie BMW X6 na włoskich numerach rejestracyjnych zatrzymano do kontroli w Gatnem. Funkcjonariusze SG sprawdzając auto wysłali zapytanie do Polsko-Niemieckiego Centrum Współ-

pracy Służb Granicznych, Policyjnych i Celnych w Świecku. Odpowiedź potwierdziła ich podejrzenia: prawowity właściciel samochodu nie zgodził się na wywóz go z kraju. Dane auta lada moment miały trafić do Systemu Informacyjnego Schengen z oznaczeniem, że pojazd został skradziony.

**W sierpniu** odbyły się na Grabarce główne obchody

nych obsługiwanych przez Podlaski Oddział Straży Granicznej odwiedził Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji Jerzy Miller. Swoją wizytę rozpoczął od drogowego przejścia granicznego w Kuźnicy. Zapoznał się tam ze specyfiką dokonywanych odpraw, odwiedził stanowiska do kontroli dokumentów oraz pomieszczenia kierowników zmian. Rozmawiał z funkcjonariuszami służb granicznych. Jerzy Miller wizytował następnie przejścia graniczne w Bobrownikach, Siemianówce i Połowcach.

**Wrzesień** zapisał się w annałach POSG jako miesiąc, w którym ujawniono największy w historii przemyt papierosów: na drodze krajowej nr osiem SG realizowała ustawowe zadania związane z ochroną szlaków komunikacyjnych połączone z kontrolą legalności pobytu cudzoziemców i zwalczaniem przestępczości związanej z nielegalną migracją. W ich trakcie wytypowano do kontroli dwa tiry. Aby skontrolować przewożony ładunek funkcjonariusze

we i odpowiedział na pytania funkcjonariuszy. W tym miesiącu odwiedzili nas również przedstawiciele służb granicznych Turcji.

**W październiku** upamiętniono lotników, którzy zginęli w katastrofie śmigłowca dwa lata temu poprzez uroczyste odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej ufundowanej przez funkcjonariuszy i

tem w naszym kraju. Uzyskane w ten sposób zaproszenia trafiały przez pośredników do zainteresowanych obywateli Białorusi, którzy wykorzystywali je do otrzymania wiz w polskich placówkach dyplomatycznych.

W warstwie pozanawosowej warto wspomnieć o szeregu akcji i przedsięwzięć służących poprawie bezpieczeń-



pracowników Straży Granicznej.

**W listopadzie** nasi funkcjonariusze razem z kolegami z Nadwiślańskiego i Nadbużańskiego oddziałów Straży Granicznej pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Ostrołęce rozbili wczoraj w Ostrowii Mazowieckiej grupę osób, która ułatwiała cudzoziemcom wyłudzenie wiz, a tym samym bezprawne przekraczanie granicy i nielegalny pobyt w Polsce. Straż Graniczna zatrzymała łącznie w Ostrowii Mazowieckiej, War-

stwa w których biorą udział funkcjonariusze SG, m.in. o „Bezpiecznych wakacjach”. W czasie spotkań odbywających się w ich ramach zwracano uwagę na zasady bezpieczeństwa, korzystania ze zbiorników wodnych, poruszania się w strefie nadgranicznej oraz na zagrożenia pożarowe.

Ważną rolę odgrywa współpraca, dzięki której można działać skuteczniej i lepiej: w 2011 r. komendant POSG podpisał m.in. porozumienie z dyrektorem Zakładu Karnego



Późniejsze badanie mechaniczne potwierdziło przypuszczenia, że trzy tabliczki znamionowe aut zostały wymienione w całości, a w czwartej zmieniono kilka cyfr. Dokumenty pojazdów również sfalszowane. Nasi funkcjonariusze bywali też szybsi, niż System Informacyjny Schengen – załoga z placówki w Augustowie uniemożliwiła wywóz z Polski samochodu wartego ok. 250 tys. zł, pochodzącego z przestępstwa. Auto zostało skradzione we Włoszech. Łotysza prowadzące-

prawosławnego Święta Przemienienia Pańskiego, najważniejszego w tym sanktuarium. Wziął w nich udział prezydent **Bronisław Komorowski**. Straż Graniczną na Grabarce reprezentowali: **komendant główny SG – gen. bryg. Leszek Elas**, wraz ze swoim zastępcą **gen. bryg. SG Markiem Borkowskim** oraz **komendant POSG – płk Leszek Czech**. Na Grabarkę przybyło ok. 15 tysięcy osób z kraju i zagranicy.

Pod koniec sierpnia cztery z ośmiu przejść granicz-

użyli endoskopów: obraz na ekranie sugerował możliwość ukrycia papierosów. Poproszono więc służby celne o zdjęcie zabezpieczeń celnych i sprawdzono wnętrza pojazdów. Wewnątrz naczep znajdowało się niemal 24 mln szt. papierosów bez znaków skarbowych akcyzy, o szacunkowej wartości blisko 11 mln zł.

**We wrześniu** odbyło się również spotkanie **premiera Donalda Tuska** w Kuźnicy z przedstawicielami służb granicznych. Dostojny gość zwiedził przejście drogo-



szawie i okolicach Lublina trzynastu osób, które współuczestniczyły w poświadczaniu nieprawdy i wyłudzeniu wiz turystycznych. Mężczyźni i kobiety, zarabiając na tym znaczne kwoty, składali w urzędach wojewódzkich wnioski, deklarując zamiar zaproszenia cudzoziemców do Polski oraz pokrycia kosztów związanych m.in. z ich poby-

w Czerwonym Borze oraz wraz z Prezydentem Miasta Białegostoku i komendantem białostockiej Straży Miejskiej w Białymstoku Krzysztof Kolenda - porozumienie w sprawie szczegółowych zasad współdziałania Straży Granicznej ze Strażą Miejską na terenie miasta.

opracowała –  
**płk SG Anna Wójcik**

## Powiatowy Fundusz Stypendialny im. prof. Simony Kossak

Prof. Simona Kossak (1943-2007) – wybitny naukowiec, biolog, leśnik, bezkompromisowy obrońca przyrody, „promotor” Puszczy Białowieskiej, niezwykła osoba z ogromną wiedzą, którą zawsze starała się przekazywać młodzieży, całą sobą zaangażowana była w działalność dydaktyczną. Jednym z zamierzeń pani profesor było ufundowanie stypendium dla młodych, zdolnych ludzi. W 2007 roku Rada Powiatu Hajnowskiego podjęła decyzję o utworzeniu Powiatowego Funduszu Stypendialnego im. prof. Simony Kossak.

Celem Funduszu jest wsparcie rozwoju zdolnych młodych ludzi — uczniów szkół średnich, którzy dzięki swojej pracy i zaangażowaniu uzyskują w wybranej przez siebie dziedzinie wysokie osiągnięcia, chcą się nadal rozwijać, posiadają wizję swojej dalszej pracy i potrafią sobie wyznaczyć cele do osiągnięcia.

Fundusz ma charakter otwarty. Każdy, kto chciałby uczestniczyć w realizacji niespełnionych planów prof. Simony Kossak i pomóc w realizacji marzeń wybijających się młodych ludzi może dokonać wpłaty na konto **Starostwa Powiatowego w Hajnówce** numer:

**54 12 4052 11111 0000 49 28 4061**

z dopiskiem „**Fundusz stypendialny im. Simony Kossak**”

Niedawno ukazała się publikacja, której autorem jest jej wieloletni przyjaciel i życiowy partner, fotografik, przyrodnik - Lech Wilczek pt. „Spotkanie z Simoną Kossak”. Biografia obfituje w przepiękne zdjęcia, a obszerny tekst urozmaicony jest niezwykle interesującymi, zabawnymi przygodami, a czasem wzruszającymi komentarzami i przeżyciami. Publikacja została wydana przez Stowarzyszenie Mieszkańców Białowieży - Gmina Marzeń, CHYRA.pl oraz Logo-Art, dzięki wsparciu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku. Książka nie jest dostępna do sprzedaży, cały nakład przekazano bibliotekom oraz innym instytucjom w całym kraju.

Starostwo Powiatowe w Hajnówce otrzymało również kilkadziesiąt egzemplarzy publikacji Lecha Wilczka, za które wydawcom serdecznie dziękujemy. Pragniemy przekazać je tym darczyńcom, którzy zasilą Powiatowy Fundusz Stypendialny im. prof. Simony Kossak kwotą min. 100 zł. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Promocji Starostwa - parter, pok.4, tel. (85) 682 51 99, 682 30 46.



## Boże Narodzenie w Białowieskim Ośrodku Kultury

W czwartek 12 stycznia w Białowieskim Ośrodku Kultury odbył się Koncert Bożonarodzeniowy. Koncert rozpoczął i prowadził dyrektor Białowieskiego Ośrodka Kultury Mateusz Gutowski.

Jako pierwszy punkt programu wystąpiła młodzieżowa grupa zespołu Ruczajok. Przygotowała ona dwie polskie kolędy „Przybieżeli do Betlejem” oraz „Wśród nocnej ciszy”. Warto dodać, iż był to debiut młodszej grupy, któ-



Program został przygotowany pod okiem katechetów religii prawosławnej i katolickiej. Ostatnim punktem koncertu był występ Chóru Leśników z Białowieży. Chór zaprezentował wspólnie z młodzieżą uczącą się w Technikum Leśnym w Białowieży kolędy katolickie i prawosławne.

Dyrektor Białowieskiego Ośrodka Kultury kończąc koncert podziękował gościom za przybycie oraz życzył zdrowia i wszystkiego dobrego w nowym roku.

*Marek Zubrycki*

ry został bardzo miło przyjęty. Kolejnym punktem programu był spektakl w wykonaniu uczniów z Technikum Leśnego w Białowieży pod kierunkiem pani Aliny Waszkiewicz. Spektakl nosił tytuł „Boże Narodzenie z księdzem Janem Twardowskim”. Po przedstawieniu ponownie zaprezentował się zespół Ruczajok (grupa starsza), która wykonała kolędy prawosławne. Nieco humoru oraz nutę refleksji widzowie mogli odczuć po występie młodzieży z Zespołu Szkolno – Przedszkolnego.



### Redaktor Naczelny „Wieści Podlaskie” Wiesław Pietuch

W odpowiedzi na list otwarty sołtysa wsi Lewkowo Nowe redaktora Jana Cieluszeckiego pragnę zapewnić, iż funkcjonowanie na lokalnym rynku wydawniczym „Gazety Hajnowskiej” w niczym nie zakłóca współpracy samorządu Powiatu Hajnowskiego z innymi tytułami prasowymi.

Zgadzam się z opinią redaktora Cieluszeckiego (choć nie odwołam się do

porzekadła „mamo chwała nas”), iż „Wieści Podlaskie” są jedną z najpopularniejszych na lokalnym rynku gazet. Pragnę również tą drogą wyrazić uznanie za kilkunastoletnią służbę medialną na rzecz naszej lokalnej społeczności. Współpracę z lokalnymi mediami traktuję jako swój obowiązek wynikający z zasady jawności życia publicznego. Zapewniam, iż w dalszym ciągu będę wspierać lokalne inicjatywy dwutygodnika „Wieści Podlaskie” w tym Prezentacje Edukacyjne „Uczelnie w powiecie” i Plebiscyt na „Naj-

popularniejszego Sportowca Ziemi Hajnowskiej”. Służę również wszelkimi informacjami na temat działań samorządu powiatowego. Do dyspozycji przedstawicieli prasy i mieszkańców jest możliwość zadawania pytań dla starosty na portalu [www.powiat.hajnowski.pl](http://www.powiat.hajnowski.pl)

Niestety nie mogę się zgodzić z krytyką mojej wypowiedzi na temat „Gazety Hajnowskiej”, którą zacytował w swoim liście redaktor Jan Cieluszecki zaznaczając jednocześnie, że „... co do zasady to się z nią nie zgadza...”.

Panie Janie, odpowiadałem na konkretnie sformułowane pytanie dot. „Gazety Hajnowskiej”. Nie oceniałem żadnego innego tytułu prasowego i nadużyciem jest odnoszenie mojej wypowiedzi do „Wieści Podlaskich”. Swoje zdanie na temat lubianych i czytanych przeze mnie „Wieści Podlaskich” wyraziłem powyżej.

Licząc na to, że mój list zostanie wydrukowany na łamach Waszego dwutygodnika pragnę serdecznie, noworocznie pozdrowić wszystkich współpracowników i czytelników „Wieści Podlaskich”.

Łączę wyrazy szacunku

**STAROSTA**  
**mgr Włodzimierz**  
**Pietroczyk**

### Od redakcji.

Dziękujemy za szybką reakcję na „List otwarty” i życzenia. Pragniemy jednocześnie zaznaczyć, że cytowany przez Pana Starostę fragment „listu otwartego” brzmi „...co do zasady to się z nią zgadzam..”



## W gminie Narewka

Władze gminy Narewka dokładają starań, aby życie jej mieszkańców było lepsze. Czynią to, oczywiście, na miarę tutejszych uwarunkowań i możliwości. I są efekty.



*Nowa świetlica w Plancie*

W 2011 roku udało się zakończyć przebudowę ujęć wody w Lewkowie Starym i w Narewce. Pieczołowicie wyremontowano świetlicę w Plancie (wybudowano też podjazd dla osób niepełnosprawnych). Zakończono budowę nawierzchni asfaltowej na drodze do Słobódki od wojewódzkiej arterii Juszkowy Gród – Narewka - Nowosady. Wyasfaltowano ulicę we wsi Podlewkowo i w Minkówce (teraz jeździmy po asfalcie przez wieś Minkówkę i dalej do Narewki). Nowej nawierzchni doczekała się dro-

ga z Michnówki do Nowej Łuki (3,5 km). Przyjemnie jest teraz jechać po nowej nawierzchni ulicy Łąkowej w Siemianówce.

Na przebudowę ulicy czekają mieszkańcy Suszcze-go Borku. Przez wieś prowadzi powiatowa droga z Narewki do Ochrym. Asfalt położono z jednego i drugiego końca: od strony Narewki do Minkówki i od Ochrym do Podlewkowa. Pozostał środkowy odcinek drogi o nawierzchni żwirowej biegnący skrajem Puszczy Białowieskiej. Może już w tym roku wspólnym wysiłkiem Gminy Narewka i Starostwa Powiatowego uda się wyremontować chociaż ulicę w tej pięknie położonej wsi? *(jc)*

## „Gwiazda i kołęda” w Narewce

20 stycznia br. w Narewce odbyły się V Gminne Prezentacje Zespołów Kolędniczych „Gwiazda i kołęda”. Wzięły w niej udział 23 tzw. podmioty wykonawcze.

W kategorii najmłodszych kolędników najlepszy był Klub Przedszkolaków w Narewce.

W kategorii zespołów młodzieżowych na pierwszym miejscu uplasował się „Ruczajok” z Białowieskiego Ośrodka Kultury w Białowieży.

Wśród zespołów kolędniczych dorosłych pierwsze



*Śpiewa zespół z Mochnatego*

miejsce ex aequo zajęły: zespół folklorystyczny z Mochnatego i Chór Parafii Prawo-

ślawnej w Narewce.

*tekst i foto: Jan Cieluszecki*

## Stowarzyszenie „Storczyk”

W końcu ubiegłego roku, aktywiści wiejszy z Elia-szuk i Michnówki (gmina Narewka) zorganizowali Stowarzyszenie Mieszkańców „Storczyk”. Chcą integrować lokalne społeczeństwo oraz pielęgnować i kultywować miejscowe tradycje. Do „Storczyka” należy na razie 25 osób. Kierują nim prezes **Elżbieta Kuncewicz** i wiceprezes **Helena Rejent**, pełniąca również funkcję sołtysa Elia-szuk.

Mieszkańcy wymienionych wsi jeździli na wycieczkę do Galerii im. Tamary Sołowiecz do Narewki i obejrzeli wystawę malarstwa, podziwiając piękne pejzaże Ziemi Narewskiej. Nikt z

nich nie był dotąd w odnowionym budynku szkolnym w Narewce, w którym są wystawiane dzieła sztuki.

W świetlicy w Michnówce „Storczyk” zorganizował bal noworoczny. Bawiły się na nim 22 pary. Zaplanowany jest wyjazd do Zinaidy Rubczewskiej do Lewkowa Nowego. Pani Zina (współorganizatorka wsi tematycznej), zaprosiła do siebie na pokaz pieczenia chleba oraz ubijania śmietany na masło z użyciem tradycyjnych narzędzi. Są też chętni na wycieczkę do gospodarstwa agroturystycznego Ireny Ignaciuk w Lewkowie Starym. Pani Irena pokaże tkactwo tradycyjne.

*(jc)*

## Świetlica nagrodzona „Złotym Promykiem Dnia”

Świetlica samorządowa w Lewkowie Starym (gmina Narewka) otrzymała piękną statuetkę „Złoty Promyk Dnia 2011” oraz dyplom uznania za „dobre serce i nieoceniony wkład w działalność na rzecz dzieci objętych programem „Promyk Dnia”, którego celem jest wyrównywanie szans dzieci z ubogich środowisk wiejskich”.

Nagrodę przyznało Ogólnopolskie Stowarzyszenie Chrześcijańskich Organizacji Wiejskich w Warszawie. Gratulujemy!

*(jc)*

## PRZECZYTANE

### Stacja Orzeszkowo

W ostatnim, ubiegłorocznym kwartalniku Zeszytów Literackich (nr 4/116-2011) ukazał się piękny esej Anny Romaniuk, zatytułowany „Stacja Orzeszkowo”. Poświęcony pamięci budowniczych carskiej linii kolejowej Siedlce – Hajnówka – Lida – Wołkowysk, przebiegającej również przez Orzeszkowo, późniejszej historii tej linii kolejowej wraz z odnogami, ludzi przy niej mieszkających i z niej korzystających oraz stacji Orzeszkowo. Przytaczamy kilka zdań z tego pięknego eseju.

„Stacyjki po drodze wtapiają się w zieleń, cza-

sami o przystanku informuje tylko tablica z nazwą wsi, niekiedy zadbano, by podróżnych osłaniała niewielka wiata, stosunkowo rzadko pociąg zatrzymuje się przy budynku stacji. I tak za Bugiem mijamy Siemiatycze, Sycze, Nurzec Stację, Nowy Nurzec, Borowiki, Czeremchę.

Coraz częściej słyszymy, jak pośród rozmów przebija gwara, raz bardziej ukraińska, twardsza, raz białoruska, miękka, zależy, z jakiej wsi kto pochodzi, bo czasem nawet w sąsiednich wsiach mówi się nieco inaczej.

Tutejsi (tak się identyfikują: „tutejszy, prawosławny”) z obcymi rozmawiają

śpiewnie po polsku, między sobą wyłącznie po swojemu. Mój mąż, „tutejszy, prawosławny”, on też rozmawia ze swoimi po swojemu. Ja mogę co najwyżej lepiej się osłuchać, więcej rozumieć, podłapać kilka zwrotów, słówek, ale gwary nie da się nauczyć, ją trzeba wyssać z mlekiem matki.

W 1954 zdecydowano się na przeniesienie koszar kolejowej z Witowa (po tragicznej śmierci pana Siwka) do Orzeszkowa. Wszystkim zależało, żeby pociąg tu przystawał, więc pracowali zgodnie i sumiennie. Budowniczymi byli pan Nazaruk i Grzegorz Skiepmo, a reszta pomocnikami pod ich zarządem.

Pierwszym kasjerem był pan Jan Łubikowski, który nie tylko zamieszkał z rodziną w stacyjce, ale i założył wokół piękny ogród. Po nim kasjerzy zmieniali się już częściej, był i pan Napiórkowski i pan Nos. Ostatnimi mieszkańcami byli państwo Dżega, kolejarskie małżeństwo, pani Halina była kasjerką, jej mąż pracował jako kolejarz w Hajnówce.

Dwa lata temu stacyjka w Orzeszkowie spaliła się. Na pewno nie sama, ale sprawców nie wykryto. Pani Marysia Bołtromiukowa, która mieszka tuż za torami, w nocy zobaczyła lunę pożaru.

Po stacyjce w Orzeszkowie zostało pięć betono-

wych schodków: trzy do poczekalni i dwa do mieszkania kasjera. Została ukryta w gąszczu studnia. Po ogrodzie pana Łubikowskiego został kasztanowiec, gromada miłorzębów na pagórku, spalony świerk, jak z japońskich drzeworytów. I została jeszcze, tuż przy torach, tablica z napisem „Orzeszkowo”. Po tutejszemu Orzeszkowo.

*(Anna Romaniuk, ur. 1980, to naukowiec, literaturoznawca, krytyk literacki, autorka kilku książek poświęconych poezji (Poświatowska, Iwaszkiewicz, Grochowski, Miłosz)*

## MISTOSTWA POWIATU HAJNOWSKIEGO W PIŁCE KOSZYKOWEJ DZIEWCZĄT – GIMNAZJA

Dnia 12 stycznia 2012 roku w Zespole Szkół nr 3 w Hajnówce odbył się Finał Mistrzostw Powiatu w Piłce Koszykowej Dziewcząt.

Do zawodów zgłosiło się tylko dwa zespoły, które rozegrały ze sobą mecz składający się z czterech kwart po 10 minut. W pierwszej połowie meczu zdecydowaną przewagę (około 20 pkt.) uzyskały dziewczęta z PG 1 Hajnówka. Jednak w miarę upływu czasu drużyna z PG 2 grała coraz lepiej. Agresywne krycie oraz szybkie kontry zakończone celnymi rzutami, szybko zminimalizowały różnicę punktową. Ostatecznie różnica ta wyniosła 8 punktów.

### WYNIK:

PG 1 Hajnówka - PG 2 Hajnówka 34 : 26

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA

I miejsce - PG 1 HAJNÓWKA - awans do półfinałów grupy południowej

(Trener-**Andrzej Ludwiczak**. Skład drużyny: Szczerbakow Martyna, Dunda Angelika, Dunda Małgorzata, Bagińska Joanna, Kozak Emilia, Kretko Magda, Daniłowicz Justyna, Bacharewicz Anna, Żembrowska Natalia, Zakrzewska Martyna.)

II miejsce - PG 2 HAJNÓWKA - awans do półfinałów grupy południowej

(Trener – **Alina Żukowicka**. Skład drużyny: Fiedoruk Ilona, Charkiewicz Urszula, Dykiert Justyna, Zasim Justyna, Iwaniuk Justyna, Zienkiewicz Patrycja, Matysiuk Magdalena, Kardasz Karolina, Siemieniuk Aleksandra, Gagan Justyna, Sawczuk Justyna.)

Najlepsza zawodniczka meczu – Natali Żembrowska (PG 1 Hajnówka)

Najlepsze strzelczynie:



- Natalia Żembrowska (PG 1 Hajnówka) – 16 pkt.

- Aleksandra Siemieniuk (PG 2 Hajnówka) – 15 pkt.

Drużyny i najlepsza zawodniczka otrzymali pamiątkowe statuetki, które ufundowało Starostwo Powiatowe w Hajnówce.

**Półfinał grupy południowej odbędzie się dnia 14 lutego 2012 r. o godz.10.00**

PG 1 Hajnówka wyjazd do PG 1 Łapy

PG 2 Hajnówka wyjazd do PG 1 Bielsk Podlaski

Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Hajnówce dziękuje Dyrekcji i nauczycielom z ZS nr 3 w Hajnówce, za udostępnienie sali gimnastycznej i pomoc w organizacji zawodów.

Życzę dalszych sukcesów !

**Przewodniczący Powiatowego SZS**  
**mgr Janusz Ludwiczak**

## Puchar Tymbarku



Rozpoczęły się zapisy do XII Turnieju Piłki Nożnej „Z podwórka na stadion” o Puchar Tymbarku, czyli Mistrzostw chłopców i dziewcząt w kategorii U-10.

Zwycięzcy tegorocznej edycji rozgrywek otrzymają niezwykle nagrodę w postaci wyjazdu na mecz reprezentacji, która zdobędzie tytuł Mistrzów Europy podczas zawodów, które rozegrane zostaną w Polsce i na Ukrainie.

Formularz zgłoszeniowy, oraz szczegółowe informacje dostępne są na stronie [www.zpodworkanastadion.pl](http://www.zpodworkanastadion.pl)

(i)

**Po raz XIII w Hajnówce,  
po raz VIII w Bielsku**

## Wybieramy Najpopularniejszych Sportowców

Rozpoczęliśmy kolejne edycje plebiscytów sportowych, w trakcie których wybierzemy najpopularniejszych sportowców najpierw poszczególnych miast i gmin a później powiatu bielskiego i hajnowskiego w 2011r. Tradycyjnie już Kapitułą Plebiscytu w Hajnówce kieruje Jerzy Sirak, Burmistrz Miasta Hajnówka, a w Bielsku Podlaskim Anatol Grzegorz Tymiński Naczelnik Wydziału Oświaty i Kultury Starostwa Powiatowego.

Szczegółowe Regulaminy Plebiscytów znajdują się na stronie [www.wiescipodlaskie.pl/plebiscyt](http://www.wiescipodlaskie.pl/plebiscyt).

(w)

## MISTRZOSTWA POWIATU HAJNOWSKIEGO W PIŁCE KOSZYKOWEJ CHŁOPCÓW - GIMNAZJA

Dnia 16 stycznia 2011 roku w Zespole Szkół nr 1 w Hajnówce odbyły się Finały Mistrzostw Powiatu Hajnowskiego w Piłce Koszykowej Chłopców. Zawody rozegrano systemem "każdy z każdym".

W rozgrywkach uczestniczyło 3 drużyny.

### WYNIKI:

PG 1 Hajnówka - PG 3 Hajnówka 59 : 21

PG 3 Hajnówka - PG Dubiny 16 : 30

PG 1 Hajnówka - PG Dubiny 33 : 6

KLASYFIKACJA KOŃCOWA

I miejsce - PG 1 HAJNÓWKA - awans do półfinałów grupy południowej

(trener – **Andrzej Downarowicz**. Skład drużyny: Krużewski Kacper, Wasilewicz Dorian, Kalinowski Dawid, Klimczak Marek, Książyk Konrad, Artemiuk Patryk, Gaładyk Adrian, Androsiuk Daniel, Pytko Kamil, Ostapczuk Bartek, Orłowski Kar.)

II miejsce - PG DUBINY - awans do półfinałów grupy południowej

(trener – **Jerzy Kuklik** . Skład drużyny: Januszkiewicz Michał, Sidoruk Radosław, Lewczuk Michał, Niczyporuk Jarosław, Moroz Tomasz, Aleksiejczuk Grzegorz, Łojewski Grzegorz, Samociuk Marek, Czurak Sebastian, Szparło Filip )

III miejsce - PG 3 HAJNÓWKA

(trener – **Marcin Sawczyński**)

Najlepsi zawodnicy drużyn:

-PYTKO KAMIL( PG 1 HAJNÓWKA) – 51 pkt. (w tym 3 x 3 pkt.)

-SZPARŁO FILIP (PG DUBINY) – 21 pkt.

-MAKAC DARIUSZ( PG 3 HAJNÓWKA) – 12 pkt.

Za miejsca I-III drużyny otrzymały pamiątkowe statuetki,

a najlepsi zawodnicy – medale, które ufundowało Starostwo Powiatowe w Hajnówce.

**Półfinały grupy południowej odbędą się dnia 15.02.2012 r. o godz.10.00**

Mistrz Powiatu- PG 1 Hajnówka wyjazd do PG 1 Łapy,

Wicemistrz Powiatu -PG 3 Hajnówka wyjazd do PG 1

Bielsk Podlaski.

Życzę dalszych sukcesów ! Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Hajnówce dziękuje Dyrekcji i nauczycielom z ZS nr 1 w Hajnówce za udostępnienie sali gimnastycznej i pomoc w organizacji zawodów.

**Przewodniczący Powiatowego SZS**  
**mgr Janusz Ludwiczak**





www.popow.com.pl

**Nieoperacyjne leczenie żyłaków metodą skleroterapii pod kontrolą USG Doppler**

**Leczenie owrzodzeń żyłakowych**  
Rejestracja codziennie, 11-16  
tel. 858 732 000

17-200 Hajnówka, ul. 11 Listopada 17  
tel. kom. 604 570 979



PRZED ZABIEGIEM

PO ZABIEGU

# ADEK

Sławomir Bogacewicz

**Skup i ubój zwierząt rzeźnych**  
**Transport zwierząt**

**Odbiór od rolników**

ul. Hołowiecka 64  
17 – 100 Bielsk Podlaski  
tel/fax 85 730 88 77  
kom. 502 644 977  
( 24 godz. )  
**Ceny Konkurencyjne !**



Poszukujemy do sprzedaży domów na wsi, wiejskich posiadłości, ziemi budowlanej i rolnej. Wystarczy, że zadzwonisz, a my skutecznie pomożemy w sprzedaży twojej nieruchomości.

Kancelaria Obrotu Nieruchomościami

**NIERUCHOMOŚCI PODLASIA**  
**NAJPIĘKNIEJSZE SIEDLISKA**  
**NA PODLASIU**

ZAPRASZAMY na:

www.nieruchomosci-podlasie.pl

**NAJWIĘKSZY WYBÓR SIEDLISK**  
**I WIEJSKICH POSIADŁOŚCI !!!**

Tel. 515 331 331 , 535 553 331,

e-mail:swanczewski@nieruchomosci-podlasia.pl

## NZOZ PRZYCHODNIA POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNA

Ponadto:

- Bezpłatna Szkoła Rodzenia im. Prof. dr hab. med. Mariana Bieleckiego
- Ćwiczenia mięśni Kegla dla kobiet z nietrzymaniem moczu

Poradnie:

- Położniczo-Ginekologiczna
- Ginekologiczna dla dziewcząt ( do 18 r.ż.)

**REJESTRACJA**

W GODZ 8.00-16.00  
tel. 85 6644333

[www.nzoz-dlaniej.pl](http://www.nzoz-dlaniej.pl)

**NZOZ Przychodnia Położniczo - Ginekologiczna**  
**Białystok, ul. NMP Królowej Rodzin**

Tel. 85 664 43 33

fax 85 654 24 48

W ramach umowy z NFZ wykonujemy:

- Diagnostyka i leczenie nieoperacyjne nietrzymania moczu u kobiet
- Diagnostyka i leczenie zmian szyjki macicy (kolposkopia i sromu (vulwoskopia)
- Leczenie nadżerek ( krioterapia, elektrokoagulacja, laseroterapia)
- Pobieranie materiału do weryfikacji histopatologicznej
- Prowadzenie ciąży, USG, KTG
- Celowane leczenie stanów zapalnych w oparciu o badanie materiału biologicznego pod mikroskopem - rozmazy bezpośrednie; cytologia
- USG ginekologiczne
- USG piersi
- Porady Laktacyjne



**Biuro Reklamy**  
**„Wieści Podlaskich”:**

e-mail: reklama@wiesciodlaskie.pl

**85 743 55 16**

Prywatny

Gabinet Ginekologiczny  
Dorosłych i Dziewcząt

**dr n. med. Anna Kluz - Kowal**  
specj. położnictwa, ginekologii  
i ginekologii dziewczęcej

15- 543 Białystok  
ul Niedźwiedzia 69  
tel. 602 361 518,  
604 962 685,  
85 732 75 88

rejestracja pacjentów  
telefoniczna

czynny  
poniedziałek, środa, czwartek  
w godzinach 15,00- 19,00

**Dr n. med. Krzysztof Rogowski**  
**Specjalista urolog**

ZOZ MSWiA Białystok, ul.Fabryczna 27  
Tel. kom. 602 351 808

- schorzenia układu moczowego
- andropauza
- zaburzenia erekcji
- USG, uroflowmetria

Poniedziałek:  
Prywatne Centrum Medyczne „LEKMED”  
Białystok, ul. Ogrodowa 19  
Tel. 85 732 75 15

Wtorek:  
Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 31  
tel. 85 730 71 38

## WIEŚCI PODLASKIE - Niezależne Pismo Lokalne

ISSN – 1509 - 0329

Wydawca: Agencja Gospodarcza „Współpraca” spółka z o.o., 15 – 092 Białystok, ul. Sienkiewicza 1/1 - IVp., Prezes: Wiesława Żywolewska.

tel. 85 653 76 51, 85 743 55 16, e-mail: wiesciodlaskie@wp.pl, www.wiesciodlaskie.pl, **Biuro Reklamy: e-mail: reklama@wiesciodlaskie.pl**

Redaktor Naczelny: Wiesław Pietuch (kom. 531 530 691) **Z-ca Redaktora Naczelnego:** Jan Ciełuszecki (kom. 692 899 593), **Redaktor:** Wiesław Sokołowski (kom. 601 724 296).

Stale współpracują: Michał Iwaniuk, Jerzy Iwańczuk, Wiaczesław Kucharenko, Teresa Modzelewska, Robert Panek, Zbigniew Podlaski, Anna Stulgis, Tadeusz Szereszewski.

Cena dla firm i instytucji 1,00 zł +VAT Nakład: 5000 egz.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Druk: Drukarnia Prasowa w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin